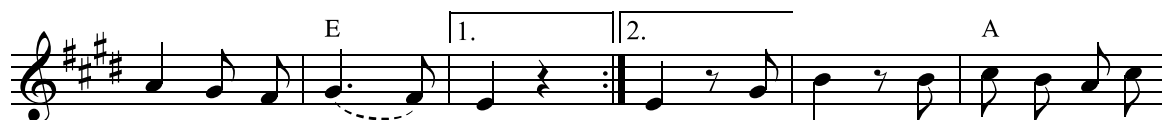


Campana sobre campana

Spanien



1. Cam - pa - na so - bre cam - pa - na, y so - bre
 a - só - ma - te a e - sa ven - ta - na, ve - rás un
 1. Glo - cken, sie läu - ten zur Heil - gen Nacht, hör, wie die
 Du wirst ein Kind in der Krip - pe sehn, sieh hell die



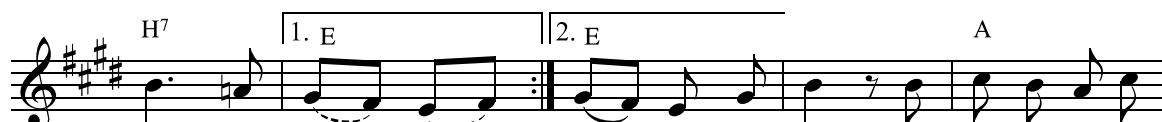
cam - pa - na u - na,
 Ni - ño en la cu - na. Be - lén, cam - pa - nas de Be -
 ers - te er - klingt mit Macht.
 Nacht ü - ber Beth - le - hem. Sag an, sag an, was ist ge -



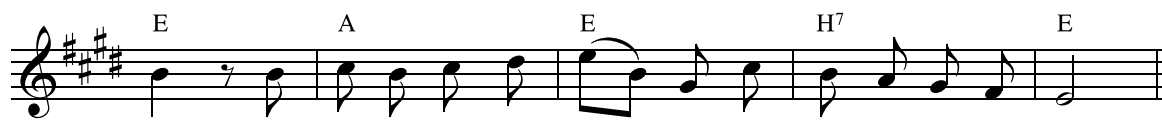
lén, que los án - ge - les to - can, ¿qué nue - vas me tra - éis?
 schehn, dass En - gel Glo - cken läu - ten zur Nacht in Beth - le - hem?



Re - co - gi - do tu re - ba - ño, ¿a dón - de vas,
 »Voy a lle - var al por - tal _____ re - que - són, man -
 Klei - ner Hir - te, mit den Scha - fen, wa - rum bist zur
 »Zu dem Stal - le will ich zie - hen, brin - gen Quark und



pas - tor - ci - to? _____
 te - cay vi - no«. Be - lén, cam - pa - nas de Be -
 Mit - ter - nacht du mun - ter? But - ter.« Sag an, sag an, was ist ge -
 Wein und



lén, que los án - ge - les to - can, ¿qué nue - vas me tra - éis?
 schehn, dass En - gel Glo - cken läu - ten zur Nacht in Beth - le - hem?

LIEDER • PROJEKT

www.liederprojekt.org

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015  Carus-Verlag, Stuttgart

www.liederprojekt.org www.carus-verlag.com

2. Campana sobre campana,
y sobre campana dos,
asómate a esa ventana,
porque está naciendo Dios.
Belén, campanas de Belén ...
Caminando a medianoche,
dónde caminas, pastor?
»Le llevo al Niño que nace,
como a Dios, mi corazón.«
Belén, campanas de Belén ...

3. Campana sobre campana,
y sobre campana, tres,
en una cruz a esta hora,
el Niño va a padecer.
Belén, campanas de Belén ...
Si aún las estrellas alumbran,
pastor, ¿dónde quieres ir?
»Voy al Portal por si el Niño
con él me deja morir.«
Belén, campanas de Belén ...

2. Glocken, sie läuten zur Heiligen Nacht,
hör, wie die zweite erklingt mit Macht.
Ein Engel hat frohe Botschaft gebracht:
Gott schickt uns Jesus zur halben Nacht.
Sag an, sag an, was ist geschehn ...
Willst dem Kind Geschenke bringen,
– wohin wird dein Weg dich lenken?
»Zu dem Gottessohn in der Krippen:
ihm will ich mein Herz auch schenken.«
Sag an, sag an, was ist geschehn ...

3. Glocken, sie läuten zur Heiligen Nacht,
hör, wie die dritte erklingt mit Macht.
Glocken, ihr kündigt mit ernstem Schall,
einst wird das Kind uns erlösen all.
Sag an, sag an, was ist geschehn ...
Helle leuchten noch die Sterne,
wohin lenkst du deine Schritte?
»Zu dem Kind, zu unsrem Heiland,
will ihm folgen, drum ich bitte.«
Sag an, sag an, was ist geschehn ...

Melodie und Text: aus Spanien/ Andalusien, deutscher Text: Christine Riedl (*1958) 2015
© Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)



LIEDER•PROJEKT

www.liederprojekt.org

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015  Carus-Verlag, Stuttgart

www.liederprojekt.org www.carus-verlag.com